FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

# SCHEDULE TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Province New Brunswick District No. 34 S. District No. 2 {Enumeration District / District du recenseur} No. 9 {in / dans} Parish of Grand Falls {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 11 4401

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Leyton Sullivan {Enumerator. / Recenseur.}

| NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION | | RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS | | | | | | | | CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. | | | | | | PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING / PROFESSION, EMPLOI, METIER OU MOYEN D'EXISTENCE | | | | WAGE EARNERS. | | | | | | | | INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE— | | | EDUCATION AND LANGUAGES OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUES DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Dwelling House / Maison habitée | Family, household or institution / Famille, ménage ou institution | Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution. | Place of habitation. (Farm, or post office, city, town or village. Street, and house number if in city, town or village. Or other definite location.) / Lieu de domicile. (Ferme ou poste, cité, ville ou village. Rue, et numéro de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails) | Sex. / Sexe. | Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage. | Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, veuf, divorcé. | Month of birth. / Mois de naissance. | Year of birth. / Année de naissance. | Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire. | Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est en Canada, spécifier la province ou le territoire.) | Year of immigration, if not born in Canada. / Année de l'immigration, si pas né au Canada. | Year of naturalization, if formerly an alien. / Année de naturalisation, si ci-devant sujet étranger. | Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu. | Nationality. / Nationalité. | Religion. / Religion. | Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier. | Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi accidentellement fait ou dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a. | Employer. / Patron. | Employee. / Employé. | Wage earner in receipt of salary. / Mentionner ici la personne qui reçoit un salaire. | Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines employé en 1910 à l'emploi principal ou au métier. | Weeks unemployed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines sans emploi en 1910 à l'emploi principal. | Hours of working time per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal. | Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Total des gages reçus en 1910 pour l'emploi principal ou le métier. | Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade. / Total des gages reçus en 1910 pour emploi accidentel ou autre que l'emploi principal ou le métier. | Rate of wages per hour or piece. / Taux d'un salaire par heure ou à la pièce. | Trade or calling in which wages were earned. / Genre de travail pour lequel le salaire a été reçu. | Dwg. No. / No. | Amount. / Montant. | Cos. paid. / Prix payé. | Months at school in 1910. / Nombre de mois d'école en 1910. | Can read. / Sait lire. | Can write. / Sait écrire. | Can speak English. / Parle l'anglais. | Can speak French. / Parle le français. | Other languages. / Autres langues. | Trade. / Métier. |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | 31 | 32 | 33 | 34 | 35 | 36 | 37 | 38 | 39 |
| 93 | 93 | Bailey Dora | California | F | Daughter | S | Feb | 1911 | 4/12 | N.B. | | | English | Canadian | Anglican | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 94 | 94 | Muirhead Alvin | Glasspe | M | Head | M | July | 1861 | 41 | N.B. | | | French | Canadian | Anglican | Farmer | O | 2 | OD | No | No | Yes | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | " Sara | " | F | Wife | M | Aug | 1880 | 30 | N.B. | | | English | Canadian | Anglican | None | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | " " Henry E. | " | M | Son | S | Aug | 1899 | 11 | N.B. | | | French | Canadian | Anglican | None | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | " " Elizabeth | " | F | Daughter | S | July | 1906 | 4 | N.B. | | | French | Canadian | Anglican | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | " " Herald | " | M | Son | S | April | 1910 | 1 | N.B. | | | French | Canadian | Anglican | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 94 | 94 | Davenport Wilford | California | M | Head | M | April | 1864 | 47 | N.B. | | | English | Canadian | Baptist | Farmer | O | 2 | OD | No | No | Yes | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | " " Bertie | " | F | Wife | M | April | 1866 | 47 | N.B. | | | English | Canadian | Baptist | None | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | " " Russel | " | M | Son | S | Aug | 1885 | 25 | N.B. | | | English | Canadian | Baptist | Laborer | O | 9 | OD | No | Yes | No | On Farm | 40 | | 60 | | 280 | | | | | | | | | | |
| | | " " Wilbur | " | M | Son | S | May | 1890 | 21 | N.B. | | | English | Canadian | Baptist | Labor | O | 9 | OD | No | Yes | No | On Farm | 38 | | 60 | | 260 | | | | | | | | | | |
| | | " " Gideon | " | M | Son | S | Dec | 1891 | 19 | N.B. | | | English | Canadian | Baptist | Laborer | O | 9 | OD | No | Yes | No | On Farm | 42 | | 60 | | 300 | | | | | | | | | | |
| | | " " John | " | M | Son | S | May | 1893 | 16 | N.B. | | | English | Canadian | Baptist | Laborer | O | 9 | OD | No | No | No | At Home | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | " " Gertrude | " | F | Daughter | S | Feb | 1895 | 18 | N.B. | | | English | Canadian | Baptist | None | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | " " Ina | " | F | Daughter | S | Dec | 1896 | 14 | N.B. | | | English | Canadian | Baptist | None | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | " " Nettie | " | F | Daughter | S | Jan | 1897 | 12 | N.B. | | | English | Canadian | Baptist | None | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | " " Denise | " | M | Son | S | June | 1901 | 4 | N.B. | | | English | Canadian | Baptist | None | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | " " Irene | " | M | Son | S | April | 1903 | 2 | N.B. | | | English | Canadian | Baptist | None | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 95 | 95 | Biggay Henry | California | M | Head | M | Apr | 1864 | 47 | N.B. | | | English | Canadian | Baptist | Farmer | O | 0 | OD | No | No | Yes | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | " " Mamdine | " | F | Wife | M | Nov | 1865 | 42 | N.B. | | | English | Canadian | Baptist | None | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | " " Hattie | " | F | Daughter | S | May | 1887 | 24 | N.B. | | | English | Canadian | Baptist | None | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | " " Myrtle | " | F | Daughter | S | Dec | 1892 | 18 | N.B. | | | English | Canadian | Baptist | None | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | " " Theodore | " | M | Son | S | Oct | 1896 | 14 | N.B. | | | English | Canadian | Baptist | None | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | " " Fannie | " | F | Daughter | S | Dec | 1897 | 11 | N.B. | | | English | Canadian | Baptist | None | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | " " Harry | " | M | Son | S | April | 1900 | 9 | N.B. | | | English | Canadian | Baptist | None | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | " " Denis | " | M | Son | S | Dec | 1901 | 4 | N.B. | | | English | Canadian | Baptist | None | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 96 | 96 | Biggay Edmond | California | M | Head | M | May | 1862 | 49 | N.B. | | | English | Canadian | Baptist | Farmer | O | 2 | OD | No | No | Yes | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | " " Fannie | " | F | Wife | M | Oct | 1865 | 45 | N.B. | | | English | Canadian | Baptist | None | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | " " Theodore | " | M | Son | S | Oct | 1889 | 12 | N.B. | | | English | Canadian | Baptist | None | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | " " Ada | " | F | Daughter | S | Dec | 1885 | 11 | N.B. | | | English | Canadian | Baptist | None | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | " " Gertrude | " | F | Daughter | S | March | 1900 | 10 | N.B. | | | English | Canadian | Baptist | None | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 97 | 97 | Keith Ephrem | " | M | Lodger | S | Aug | 1887 | 24 | N.B. | | | English | Canadian | Baptist | Laborer | O | 9 | OD | No | Yes | No | On Farm | 40 | | 60 | | 330 | | | | | | | | | | |
| | | Wilbert Owen Co | | M | Lodger | M | Feb | 1885 | 26 | | | | English | Canadian | Baptist | Farmer | O | 0 | OD | | Yes | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | " " Minnie | " | F | Wife | M | April | 1886 | 25 | N.B. | | | English | Canadian | Baptist | None | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | " " Lemuel | " | M | Son | S | May | 1907 | 3 | N.B. | | | English | Canadian | Baptist | Farmer | O | 0 | OD | | Yes | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | " " Lorna | " | F | Daughter | S | Nov | 1909 | 1 | N.B. | | | English | Canadian | Baptist | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | " " Marjorie | " | F | Daughter | M | Oct | 1891 | 21 | N.B. | | | English | Canadian | Baptist | Teacher | O | 9 | OD | No | Yes | No | | 30 | | 40 | | 200 | | | | | | | | | | |
| | | " " Forrestine | " | M | Lodger | S | Dec | 1907 | 3 | N.B. | | | English | Canadian | Baptist | None | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 98 | 98 | Wilson Charles Jr | California | M | Head | M | Dec | 1882 | 31 | N.B. | | | English | Canadian | Baptist | Laborer | O | 9 | OD | No | Yes | No | | 30 | | 60 | | 200 | | | | | | | | | | |
| | | " " Darlene | " | F | Wife | M | Nov | 1885 | 26 | | | | English | Canadian | Baptist | None | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | " " Lauren | " | M | Son | S | Sept | 1907 | 3 | N.B. | | | English | Canadian | Baptist | None | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | " " Gordon | " | M | Son | S | Mar | 1909 | 1 | N.B. | | | English | Canadian | Baptist | None | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | " " Bertha | " | F | Daughter | S | Mar | 1910 | 1 | N.B. | | | English | Canadian | Baptist | None | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | " " Bridget | " | F | Servant | S | March | 1908 | 3 | N.B. | | | English | Canadian | Baptist | None | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | " " Beatrice | " | F | Daughter | S | March | 1910 | 1 | N.B. | | | English | Canadian | Baptist | None | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 99 | 99 | Donovan Silas | California | M | Head | M | March | 1870 | 41 | N.B. | | | English | Canadian | Baptist | Farmer | O | 2 | OD | No | No | Yes | Saw Mill | | 20 | | 60 | 150 | | | | | | | | | | |
| | | " " Elizabeth | " | F | Wife | M | March | 1874 | 36 | N.B. | | | English | Canadian | Baptist | None | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | " " Hazel | " | F | Daughter | S | May | 1904 | 5 | N.B. | | | English | Canadian | Baptist | None | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | " " Madeline | " | F | Daughter | S | Oct | 1906 | 4 | N.B. | | | English | Canadian | Baptist | None | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | " " Ellen | " | F | Daughter | S | | 1908 | 1 | N.B. | | | English | Canadian | Baptist | None | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |

(10) 6